



89 العدد: 3/24
التاريخ: 2023/12/14

بعثاتنا السياسية والقنصلية كافة

م/اعلان

إشارة الى اعمام الدائرة الادارية ذي العدد ذ/3 2888-11/3 في 2017/12/25
نرافق لكم اعلان وزارة الاعمار والاسكان والبلديات العامة/ دائرة الطرق
والجسور ذي العدد 247 في 2023/12/11.
للتفضل بالاطلاع واتخاذ ما ترون مناسباً .. مع التقدير.

المرافقات:

- نسخة من الاعلان باللغة العربية والإنكليزية.

د. فؤاد غاري

رئيس الدائرة الاعلامية وكالة

2023/12/13



نسخة منه الى:

- وزارة الاعمار والاسكان والبلديات العامة/ دائرة الطرق والجسور اشارة الى كتابكم المرقم 247 في 2023/12/11، نود ان نشيركم الى اعتماد تسمية (الدائرة الاعلامية) في وزارة الخارجية بدلاً من المكتب الاعلامي، للتفضل بالاطلاع... مع التقدير.



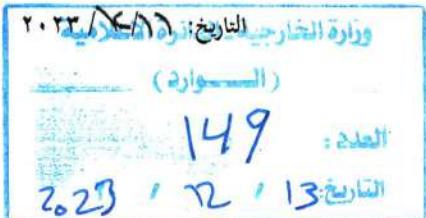
mediadep@mofa.gov.iq

www.mofa.gov.iq

+(964) 537 299 1-9/ ext: 1224



القسم: ادارة مشاريع القرض الطارئ والاضافي



كلى / جريدة الصباح الجديد

م / اعلان

تحية طيبة ...

نرجو نشر الاعلان الخاص بالمشاريع المبنية تفاصيلها ادناء وملة واحدة ليوم الثلاثاء المصادف ٢٠٢٣/١٢/١٢ وحسب التفاصيل في القرص (CD) المرفق طبا وارسال ابصال بأجر نشر الاعلان:

اسم المشروع	الرقم المرجعي	لغة الاعلان	ابعاد الاعلان
اعادة تأهيل جسر الباقق (العميري) الممر القديم ومقترباته في محافظة نينوى	EODP-AF/MOCHPM/W5-M-1	عربي + انكليزي	(٢٥*١٥) سم

مع التقدير ...



المرفقات:

- فرق CD للإعلان للمشروع اعلاه بصيغة (DOC & PDF)

المهندس
حسين جاسم كاظم
المدير العام
٢٠٢٣/١٢/٦٦

- وزارة الاعمار والاسكان والبلديات العامة/مكتب السيد الوزير/ تفضلتم بالاطلاع .. مع التقدير.

- وزارة الاعمار والاسكان والبلديات العامة/ مكتب الوزير / دائرة المفدو/ للفضل بالاطلاع .. مع التقدير.

- وزارة الاعمار والاسكان والبلديات العامة/مكتب الوزير / مركز نظم المعلومات / للفضل بالاطلاع .. مع التقدير.

- وزارة الاعمار والاسكان والبلديات العامة/ المركز الاعلامي / للفضل بالاطلاع .. مع التقدير.

- وزارة الاعمار والاسكان والبلديات العامة/مكتب السيد الوكيل الغي/ للفضل بالاطلاع .. مع التقدير.

- وزارة الخارجية-المكتب الاعلامي / اعمام الامانة العامة مجلس الوزراء العدد ٤٠٩٧٤ لعرض نشر الاعلان مع CD مرفق ... مع التقدير

- صندوق اعادة اعمار المناطق المنضورة من العمليات الاهمية/كتابكم العدد ٧٤٤ بتاريخ ٢٠١٨/٤/٧ لعرض نشر الاعلان.. مع التقدير

- وزارة التخطيط/دائرة خطط القطاعات / للفضل بالاطلاع .. مع التقدير.

- جريدة المشرق / لنفس الغرض اعلاه ... مع التقدير.

- مكتب المدير العام / شعبة المتابعة - للعلم .. مع التقدير .

- مكتب السيد معاون المدير العام/للفضل بالاطلاع .. مع التقدير.

- قسم تكنولوجيا المعلومات / لعرض نشر الاعلان على الموقع الالكتروني المرفقات فرق CD للإعلان اعلاه... مع التقدير

- قسم الشؤون القانونية/شعبة المفدو/ لأخذ ما يلزم ونشر الاعلان على موقع DG.MARKET حسب توجيهات وزارتنا المعطوفة على اعمام وزارة التخطيط ذي العدد ٣٦/٧/٤ في ٢٠١٨/١/٢ ...

و بالتنسيق مع التوريدات... مع التقدير

- قسم الناصيم - شعبة الجسور .. للفضل بالاطلاع .. مع التقدير

- شعبة العلاقات والاعلام / لعرض نشر الاعلان على موقع فيسبوك/المرفقات فرق CD للإعلان اعلاه... مع التقدير

- ادارة مشاريع القرض الطاري - التمويل الاضافي / وحدة التوريدات ... للمتابعة لطفا.

الترخيص
ينجز في كل الفروع

إعلان توريدات خاص

(توريد أعمال)

جمهورية العراق

وزارة الاعمار والاسكان والبلديات والاشغال العامة

دائرة الطرق والجسور

مشروع القرض الطارئ لإعادة إعمار المناطق المحررة / التمويل الإضافي

رقم القرض ٨٧٩٣٠

إسم العقد : تأهيل جسر البقاد (العميري) الممر القديم ومقترياته في محافظة نينوى

الرقم المرجعي : EODP-AF/MOCHPM/W5-M-1

استلمت حكومة العراق قرضاً من البنك الدولي لتمويل إعادة إعمار المناطق المحررة ، وترغب بتحصيص جزء من القرض لتمويل عقد (تأهيل جسر البقاد (العميري) الممر القديم ومقترياته في محافظة نينوى) وبكلفة تخمينية قدرها (٢,٦٣٩,٤٠٠,٠٠٠) دينار عراقي (مiliاران وستمائة وتسعة وثلاثون مليون واربعمائة الف دينار عراقي) ان الكلفة التخمينية هي تقديرية و ارشادية وعلى مقدمي العطاءات تقديم عطاءاتهم بناءً على تقديراتهم الخاصة ، سيجري تقييم العطاءات كما مبين في وثائق العطاء وتدعو وزارة الاعمار والاسكان والبلديات والأشغال العامة/ دائرة الطرق والجسور المقاولين المؤهلين للتقديم عطاءاتهم في ظروف ملائمة ومحتملة لتنفيذ(مشروع تأهيل جسر البقاد (العميري) الممر القديم ومقترياته في محافظة نينوى)

يتضمن العمل :-

- تكسير وإزالة ورفع الأنقاض للفضاءات (S1, S2, S3, S4, S5) بموجب طريقة فنية خاصة لمصادقة صاحب العمل،
- تكسير وإزالة ورفع الأنقاض للأعمدة وقبعة الدعامات والأسس للدعامات (P1, P2, P3& P4) بموجب طريقة فنية خاصة لمصادقة صاحب العمل، اجراء التقييم الانشائي للأكتاف والأسس ، اصلاح الاضرار الحاصلة في اكتاف الجسر ، - صب خرسانة مسلحة صنف (D20) لقاعدة الركائز والركائز (عندما يتطلب ذلك)، صب خرسانة مسلحة صنف (D20) للاعمدة بقطر (١٢ متراً) للدعامات (P1, P2, P3& P4) ، - صب خرسانة مسلحة صنف (D20) لقاعدة الاعمد (D20) للدعامات (P1, P2, P3& P4) ، - تجهيز ونصب الوسائل المطاطية بالقياسات والابعاد المثبتة في جدول السك敏يات ، - صب ونقل ونصب روافد كونكريتية (pre-cast pre-stress) بطول (m17.5) ويعمق(m0.80) ، - صب خرسانة مسلحة صنف (D20) لسطح الجسر والمماشي ، - تجهيز ونصب الاسيجات الوقائية والبشرية على الارصفة الجانبية ، - فرش طبقة اسفلتية سطحية لسطح الجسر والمقتريات ، - تجهيز ونصب مفاصل التمدد (T-80) ، - تجهيز ونصب فتحات التصريف واغطيتها ، - تجهيز ونصب أعمدة اثارة ، - اعمال التكسير الحجرية لاكتاف الجسر و تحطيط الطريق بالاصباغ الترموبلاستيكية المستمرة والمتقطعة.

بمقدمة المقاول تقديم أي بدائل فنية أخرى لاعمار الجسر على أن لا تتجاوز الكلف الحالية ويجب الموافقات العامة للطرق والجسور ولا يتغير صاحب العمل ملزماً يقبول البديل الفتى بل يتم دراسته وبيان الرأي فيه . مدة تنفيذ المشروع هي [٢٠٠ يوم بضمها أيام العطل والاعياد الرسمية].

يمكن شراء مجموعة وثائق العطاء الكاملة باللغة العربية من قبل المناقصين الراغبين عند تقديم طلب خطى على العنوان أدناه مرفقاً معه الوثائق والمستمسكات اللاحقة ودفع مبلغ قدره ٢٥٠٠٠ دينار عراقي (مائتان وخمسون الف دينار) عراقي غير قابل للرد نقداً وسيتم إرسال وثائق العطاء عن طريق التسليم باليد تقدم العطاءات بظرف مغلق ومحتمل يسلم في العنوان أدناه،

1. نسخ لوثائق تحدد الوضع القانوني «مكان التسجيل ومكان تقديم العطاء الأساسي ووكالت رسمية للموقع على العطاء لازمه قانوناً بالعطاء المقدم من قبله وفي حالة كون مقدم العطاء اختلف بين الشركات يجب تقديم عقد شراكة مصدق بين الشركاء او خطاب توبيخ و يتم توقيع العطاء من قبل جميع الشركاء لازمه قانوناً وفقاً لاحكام الفقرة (٢،٢) من تعليمات مقدمي العطاء.

2. القيمة الإجمالية لاعمال المشاريع التي انجزت في السنوات (٢٠١٥-٢٠٢٢) عن طريق اختيار السنوات الأربع الاعلى قيمة مالية ضمن الفترة المذكورة وفقاً لما ورد في وثائق العطاء.

3. تقديم كشف تفصيلي بالتحليل السعري للقرارات المسورة في جدول الكميات للمشروع إنما (تفاصيل كل فقرة في جدول الكميات على حدة وتحليل سعرها تفصيليا) وفقا لما ورد في وثائق العطاء
4. الخبرة في تنفيذ أعمال شبيهة في الطبيعة والحجم للمشروع أعلاه في السنوات (٢٠١٥-٢٠٢٢). وتفاصيل كل عمل لازال قيد التنفيذ او متعدد عليه واصحاب العمل الذين يمكن الاتصال بهم للحصول على معلومات اضافية عن هذه العقود وفقا لما ورد في وثائق العطاء
5. قائمة بالمعدات الرئيسية المقترحة لتنفيذ العقد مع وثائق بيان عائدية ملخصتها وفقا لما ورد في وثائق العطاء
6. مؤهلات وخبرات العاملين الرئيسيين في ادارة الموقع والفنين المقترحين لتنفيذ العقد. وفقا لما ورد في وثائق العطاء
7. تقارير حول الوضع المالي لمقدم العطاء مثل بيانات الربح والخسارة وتقديرات مدقق الحسابات لالسنوات (٢٠١٥-٢٠٢٢)
8. شهادات بتحكيم توكلد توفر رأس المال العامل لهذا العقد (التسهيلات الائتمانية المتاحة والموارد المالية المتوفرة الأخرى). وفقا لما ورد في وثائق العطاء
9. كتاب تفويض يخول صاحب العمل مراجعة بنوك مقدم العطاء للتأكد من وضعه المالي.
10. معلومات حول اي دعاوى قضائية خلال السنوات الخمسة الماضية، يكون مقدم العطاء طرفا فيها او كان من اطرافها المعنية مع المبالغ المختلفة عليها والمستحقات.
11. ان يقدم المتناقص اليه تنفيذ العمل وكيفية الوصول الى الموقع. (البرنامج الزمني لتقديم العمل، اليه تنفيذ العمل، المكان والمعدات والكادر، موقع دائرة المقاول، وفقا للبرامج الهندسية المعتمدة. وفقا لما ورد في وثائق العطاء
12. مقتراحات حول بنود الاعمال التي ستتعطى للمقاولين بالباطن والتي لا تزيد عن ٢٠٪ من اجمالي العقد. وفقا لما ورد في وثائق العطاء
- سيتو تنفيذ العطاء من خلال اجراءات العطاء التنافسية الوطنية ومفتوح لجميع المتناقصين من ذوي الاهلية كما تم تعريفه في وثائق المناقصة. سيعقد اجتماع قبل تقديم العطاءات في العنوان المبين أدناه في الساعة الحادية عشر من يوم الأربعاء الموافق ٢٧ / ١٢ / ٢٠٢٤.
- آخر موعد لتسليم العطاءات هو يوم الاثنين الموافق ٠٨/١٢/٢٠٢٤ عشر صباحا. لاتقبل العطاءات الالكترونية.
- سوف ترفض العطاءات المتأخرة عن الموعد المحدد.
- سيتم فتح العطاءات علانية بحضور المقاولين أو ممثليهم ولكل من يرغب بالحضور في العنوان المذكور في يوم الاثنين الموافق ٠٨/١٢/٢٠٢٤ الساعة الحادية عشر صباحا.
- جميع العطاءات يجب ان تكون مصحوبة بـ (خطاب ضمان العطاء) بمبلغ (٣٦,٤٠٠,٠٠٠) دينار عراقي (ستة وعشرون مليون واربعمائة الف دينار عراقي لغير)، ويكون صادرا باسم جميع الشركاء اذا كان العطاء مقدما من قبل ائتلاف بين الشركات . العنوان المشار اليه اعلاه هو : فريق القرص الخاص بعمليات التطوير الطاريء في العراق ، عنابة ، السيد حسين جاسم كاظم/المدير العام ورئيس الفريق دائرة الطرق والجسور / الطابق السابع / مقابل بناية وزارة الخارجية / كراده مریم / بغداد / العراق .

SPECIFIC PROCUREMENT NOTICE (PROCUREMENT OF WORKS)

REPUBLIC OF IRAQ

**MINISTRY OF CONSTRUCTION AND HOUSING AND
MUNICIPALITIESAND PUBLIC WORKS (MOCHMPW)**

ROADS AND BRIDGES DIRECTORATE (RBD)

EMERGENCY OPERATION DEVELOPMENT PROJECT (EODP-AF)

Loan No.: 87930

Contract Title: Rehabilitation of Al-Baqaq Old Bridge and Approaches in Nineveh Governorate

Reference No.: EODP-AF/MOCHPM/W5-M-1

The Government of Iraq has received financing from the World Bank toward the cost of the EMERGENCY OPERATION DEVELOPMENT PROJECT (EODP), and intends to apply part of the proceeds toward payments under the contract for **(Rehabilitation of Al-Baqaq Old Bridge and Approaches in Nineveh Governorate WITH A COST ESTIMATE OF (2,639,400,000) IQD (TWO BILLION AND SIX HUNDERD THIRTY-NINE MILLION AND FOUR HUNDERD THOUSAND IRAQI DINAR)**. The Cost estimate is indicative, and bidders need to bid based on their own estimate). The evaluation of bids is as described in the bidding documents. The Ministry of Construction and Housing and Municipalities and Public Works/Roads and Bridges Directorate now invites sealed bids from eligible bidders for Rehabilitation of this road, including but not limited to: demolition and removal the spans (S1, S2, S3, S4, S5) due to the fact that the girders are ordinary reinforced concrete that were unproperly constructed, Demolishing and transporting of the shifted piers (Cross Beam, Columns, footing) for (P1, P2, P3& P4), Concrete repairing for the major damages for Abutments (wing walls, Dirt wall...etc) when required, Casting reinforced concrete Type (D20) for ø1.5m Piles of (P1, P2, P3& P4) when required (if needed), Casting reinforced concrete Type (D20) for the pile-cap (P1, P2, P3& P4) when required (if needed), Casting reinforced concrete Type (D20) for ø1.2m columns (P1, P2, P3& P4), Casting reinforced concrete Type (D20) for cross-head beams of piers (P1, P2, P3& P4), Installing reinforced elastomeric rubber bearing pads (200x250x63 mm) from European origin, Installing reinforced concrete girders (pre cast pre-stress) length (17.5m) and depth (0.85m), Casting reinforced concrete for the deck slab and sidewalks Type (D20) for the Bridge, Installing rubber expansion joint Type T-80, Stone pitching (Stone, Cement Mortar & Concrete Key) for the abutments, Installation cast iron gullies for the entire bridge with covers including drainage pipes, Maintenance works of Approaches and Asphalt product, Provide and place all accessories of bridge that including (handrail, guardrail, electric pole, roads marking.... etc.) as mentioned and details in Bill of quantity (BOQ).

The contractor is allowed to provide any other alternative methodology, provided that it does not exceed the cost estimate and in accordance with the general specifications of roads and bridges

Foreseen construction period is 300 CALENDAR DAY.

A complete set of bidding documents in Arabic may be purchased by interested eligible bidders upon the submission of a written application to the address below and upon payment of a nonrefundable fee of **250,000 IQD (Two hundred fifty Thousand Iraqi Dinar)**. The method of payment will be in cash, and the bidding documents will be delivered by hand, **below the following documents should be attached:**

1. Copies of legal status, place of registration, and place of the bidder, and an official Authorization for Authorized signatory to obligate the bidder of the bid submitted by him in low, in case of JV the bidder shall submit JV agreement agreed by partners or letter of intent, the bid must be signed by all partners to obligate them in accordance with the provisions of paragraph (2.2h) of the instructions of bidders.
2. The total value of completed projects from (2015-2022) by choosing the highest four years with financial value within the specified period in accordance ITB.
3. A detailed breakdown of the price analysis for all items in BOQ for the project above (details of the cost of each item in the BOQ and a detailed analysis of its price).
4. Specific experience in executing similar works in nature and size to the project above from (2015-2022) and details of each work that is still under execution or contracted and employers who can be contacted for additional information regarding these contracts.

5. A list of the main equipment proposed for the implementing the contract along with the documents showing ownership of these equipment.
6. Qualifications and experience of the key personnel in site management and the technicians proposed to implement the contract.
7. Financial reports of the bidder (profit and loss) statements and (audited balance sheet) auditor's reports from (2015-2022).
8. Bank certificates confirming the availability of working capital for this contract (available credit facilities and other available financial resources).
9. A letter of authorization authorizing the employer to check the banks of the bidder to ensure his financial situation.
10. Information on any litigations for the past five years, in which the bidder is a party into or was one of the parties concerned, with the disputed amounts and receivables.
11. Methodology of the work and access to the site. (The work progress schedule, the work implementation mechanism, machinery and equipment, personnel, and the location of the contractor's office) in accordance with the approved engineering programs.
12. Proposals on the work items that will be given to subcontractors, which is not exceed 20% of the total contract amount.

Bidding will be conducted through the National Competitive Bidding procedures as specified in the Bidding documents. A pre bid meeting would be held on at the address below on **11:00 AM, Wednesday, December 27th, 2023**.
Bids must be delivered to the address below before **11:00 AM, Monday, January 8th, 2024**. **Electronic bidding will not be permitted**. Late bids will be rejected.

Bids will be publicly opened in the presence of the bidders' designated representatives and anyone who choose to attend at the address below on **11:00 AM Monday, January 8th, 2024**.

All bids must be accompanied by a "Bid Security" with an amount of **26,400,000 IQD** (twenty-six million and four hundred thousand Iraqi dinar). The bid security of a JV shall be in the name of the JV that submits the bid. If the JV has not been legally constituted into a legally enforceable JV at the time of bidding, the bid security shall be in the names of all future members as named in the letter of intent.

The referred address is: Emergency Operation Development Project (EODP) in Iraq, Attention: Mr. Hussein Jassim Kadhim/ Team Leader and Director General of Roads and Bridges directorate/7th Floor/opposite of Ministry of Foreign Affairs / Karrada Maryam / Baghdad / Iraq.

Official site: <http://www.turruqjissor.imariskan.gov.iq> Email address: iodpproject@gmail.com